

Tournée locale

4 itinéraires
cyclotouristes
à la découverte
des bières du
Westhoek



Bienvenue dans le Westhoek

Les vastes étendues de houblon ondulant de la région de Poperinge le trahissent déjà : c'est ici, dans le Westhoek, que vous trouverez les meilleures brasseries au monde – et donc aussi les meilleures bières. Ce qui était autrefois un secret bien gardé a aujourd'hui acquis une renommée mondiale. Les amateurs de bières de tous les horizons trouvent sans difficulté le chemin vers la région. Ce guide de poche vous présente 4 itinéraires cyclotouristes à la découverte des bières du Westhoek. Chaque parcoure vous emmène d'une bonne adresse à l'autre, brasseries, estaminets et j'en passe...

À la vôtre !



Votre route est jalonnée de bouteilles de bière qui font office de panneaux d'information et vous régaleront au passage de toutes sortes d'anecdotes et suggestions. L'endroit idéal pour un selfie !

Éditeur responsable : Stefaan Gheysen - Westtoer, Koning Albert I-laan 120, 8200 Brugge.
Dépôt légal : WD/3029/2021/37
Textes : Offices du tourisme du Westhoek et Sophie Allegaert
Impression : Die Keure, Brugge
Photographie : Offices du tourisme du Westhoek, Westtoer
Illustrations : www.chocolatejesus.be





Itinéraire Poperinge Vleteren 33,7 km

Points-noeud : 46-16-86-85-39-83-99-77-76-78-65-
2-6-96-92-98-68-67-66-26-42-46

Point de départ : Hoppmuseum (musée du houblon),
Gasthuisstraat 71, Poperinge

Cet itinéraire part du musée du houblon de Poperinge. Difficile de trouver un point de départ plus approprié pour partir à la découverte des étendues de houblon de Poperinge et Vleteren. Vous rencontrerez en cours de route trois brasseries et quatre houblonneries, mais n'oubliez pas un arrêt obligé dans l'un des cafés, plus sympas les uns que les autres, qui vous feront découvrir les bières du Westhoek.

Entre les points-noeud 46 et 16

MUSEE DU HOUBLON – Le centre du houblon et de la bière



Au musée du houblon (où le houblon était autrefois pesé, contrôlé et entreposé) vous apprendrez tout sur l'histoire de la plante de houblon, le travail dans les champs, la récolte et les applications du houblon. Ne manquez pas l'impressionnante

collection de plus de 2500 bières. Le musée du houblon se visite avec un audioguide en français, en néerlandais, en anglais et en allemand.

Gasthuisstraat 71, Poperinge - www.hopmuseum.be, +32 57 33 79 22

STADSSCHAAL

De Stadsschaal est un café sympa situé dans le centre de Poperinge, où les visiteurs peuvent déguster une véritable bière locale. La terrasse, qui donne sur la cour intérieure du musée, est particulièrement agréable par une journée ensoleillée.

Gasthuisstraat 69, Poperinge, +32 497 54 82 62

ROMANHOF

Tout juste dans la ville, mais à quelques pas seulement de la campagne : c'est là que vous trouverez le Romanhof. Que vous ayez une petite faim ou soyez à la recherche de grande gastronomie, vous y trouverez ce que vous cherchez à un prix correct. Et après un bon repas ou une délicieuse bière du terroir, vous pourrez vous essayer au « Manneljesspel », le jeu populaire hommes et femmes.

Duinkerkestraat 37, Poperinge - www.romanhof.be, +32 57 33 60 54

Entre les points-noeud 16 et 86

HOUBLONNERIE TER SCHOUDEMONTHOEK / BELHOP

C'est en 1903 que Carolus Boeraeve a aménagé à cet endroit son premier champ de houblon. Le climat maritime doux et le sol limone-sableux typique de la région de Poperinge confèrent au houblon une saveur unique qui rehausse les bières brassées sur cette base. L'exploitant actuel, Bart, représente la 5e génération. La ferme à houblon a été rebaptisée BELHOP et est un exemple de développement durable. Sur rendez-vous, les groupes peuvent visiter l'exploitation.

Kleine Casseldreef 2 et Provenstraat 8, Poperinge - www.belhop.be
+32 473 32 31 87

DE BOHEMER

Un endroit charmant où vous pouvez échapper au temps. Nous servons de délicieux plats régionaux et des boissons rafraîchissantes pour toute la famille à l'intérieur ou sur notre terrasse ensoleillée. La bière du voisin Belhop est disponible ici.

Kleine Casseldreef 5, Poperinge, +32 474 93 37 51

À proximité du point-noeud 77

DE HELLEKETEL

Ce café authentique datant de 1895, en bordure du bois Helleketelbos, est idéal pour déguster une bière locale bien fraîche ou un picon – la spécialité de la maison – et s'essayer à l'un ou l'autre jeu populaire.

Vuileseulestraat 6, Watou, +32 57 36 08 89

Tourner à gauche au point-noeud 99

BRASSERIE ST.-BERNARDUS



À côté de la brasserie a été aménagé un champ de houblon et une nouvelle aile a été inaugurée en 2018. Le nouveau centre d'interprétation dispose d'un bar sur le toit appelé 'Bar Bernard' qui offre une vue à 360° sur la campagne environnante. La brasserie se visite tous les jours, mais toujours sur rendez-vous. Un expert vous expliquera à cette occasion le processus de brassage en français, en néerlandais ou en anglais.

Trappistenweg 23, Watou - www.sintbernardus.be, +32 57 38 80 21

À proximité du point-noeud 77

LEROY BREWERIES - site Watou



Cette brasserie a été fondée en 1820. Le fleuron de Leroy Breweries – site Watou est la Poperings Hommelbier (« hommel » signifiant houblon dans le dialecte local). La brasserie est célèbre également pour d'autres variétés comme la Kapittel Blond et la Watou's Wit (bière blanche Watou). Visites sur rendez-vous.

Douveweg 2, Watou - www.leroybreweries.be, +32 57 38 80 30

Entre les points-noeud 77 et 76

HET OVENHUIS

Le nom (signifiant « fournil ») est bien choisi : l'ambiance chaleureuse que vous y trouverez stimulera tous vos sens. Vous pouvez y savourer un repas copieux et élaboré, ou tout simplement manger un bout avant de poursuivre votre balade. La terrasse donnant sur la place de Watou est très agréable en été.

Watouplein 1, Watou - www.hetovenhuis.be, +32 57 38 83 38

WETHUYS

La Wethuys, où le magistrat du comté de Watou prononçait jadis ses sentences, est aujourd'hui le rendez-vous des vrais épicuriens et peut se targuer de sa très belle carte de plats variés. Le bâtiment a conservé son caractère historique, mais a été flanqué d'une grande terrasse sur la place du marché et d'un jardin intérieur des plus accueillants.

Watouplein 2, Watou - www.wethuys.be, +32 57 20 60 02

BOLTRA-CAFÉ ST.-GEORGES

Il vous reste de l'énergie ? Arrêtez-vous ici pour une partie de « boltra », un jeu populaire pour toute la famille. « Boltra » (« bourloire », c'est un jeu de boules). Il ne faut pas spécialement être jeune, ni vieux, ni même sportif. C'est un jeu que tout le monde adore. D'ailleurs, rien ne vous empêche de regarder, tout simplement, une bonne bière du terroir à la main.

Watouplein 3, Watou - www.boltra.be, +32 497 85 68 38

DEN EENDRACHT

Cet authentique café du centre de Watou est surtout connu pour son unique jeu de fléchettes tournant. Le principe est le même que celui du jeu de fléchettes classique, mais la cible mobile ajoute du piquant. Le défi vous tente ?

Watouplein 7, Watou, +32 57 38 87 62

DE PATERSTAFEL

On vous sert ici des plats succulents qui varient en fonction des saisons, mais qui sont toujours préparés à base de produits frais. Tout le plaisir de la cuisine traditionnelle, l'ambiance décontractée et bon enfant du village artistique de Watou en prime.

Watouplein 14, Watou - www.depaterstafel.eu, +32 498 59 84 85

EEN HUIS TUSSEN DAG EN MORGEN

Le restaurant 'Een huis tussen dag en morgen' vous attend sur la charmante place du centre de Watou. L'endroit idéal pour prendre un verre ou découvrir l'un ou l'autre délicieux plat préparé à base de produits du terroir.

Watouplein 15, Watou - www.eenhuisstussendagenmorgen.be, +32 57 38 88 24



'T HOMMELHOF

Le chef, Stefaan Couttenye, passe pour un pionnier de la cuisine à la bière. Laissez-vous surprendre par ses meilleures créations.

Watouplein 17, Watou - www.hommelhof.be, +32 57 38 80



Entre les points-noeud 65 et 2

HOUBLONNERIE 'T HOPPECRUYT

Depuis 1893, la famille Desmyter exploite cette ferme à houblon en plein centre de Proven, une section de la commune de Poperinge. 't Hoppecruyt est une ferme à houblon contemporaine qui applique les techniques les plus modernes pour cultiver 9,10 hectares de « clean green hop ». Benedikte, la fermière chantante, fascine toujours ses visiteurs lorsqu'elle se lance dans l'histoire du houblon belge et des jets de houblon de Poperinge. Visites sur rendez-vous selon plusieurs formules. Visites guidées en français, néerlandais, anglais et allemand.

Provenplein 69, Proven - www.hoppecruyt.be, +32 57 30 05 98



À proximité du point-noeud 98

ABBAYE DE SAINT-SIXTUS

On ignore s'il le doit à ses moines ou à sa bière, mais la renommée internationale du village de Vleteren est un fait. Les gastronomes y viennent de partout dans le monde parce que l'on y brasse la meilleure bière de la planète. La brasserie elle-même n'est pas ouverte aux visiteurs, mais vous vous consolerez sans regret au café In de Vrede, à l'ombre de l'abbaye de Saint-Sixtus. En plus de la fameuse Trappiste Westvleteren, vous pourrez y découvrir le pâté de l'abbaye, le fromage des moines et bien d'autres délices locaux.

Donkerstraat 12, Westvleteren - www.sintsixtus.be

Donkerstraat 13, Westvleteren - www.indevrede.be, +32 57 40 03 77



À proximité du point-noeud 67

HOUBLONNERIE HUMULUS



Le houblon est une plante de la famille du cannabis qui est utilisée notamment pour ses vertus médicinales et pour la production de bière. Une visite de la ferme à houblon d'Ivan et Roos vous permettra de tout savoir sur toutes les facettes du houblon. Visites sur rendez-vous selon plusieurs formules.

Kallestraat 33, Westvleteren, +32 57 33 36 68

Entre les points-noeud 66 et 26

HERBERG CANADA

Cette ferme rénovée située tout près du domaine du château De Lovie et des bois Canadabossen offre un cadre rustique agréable où déguster des grillades fraîches, de nombreuses bières locales et un apéritif étonnant appelé « de papfles » (bibéron). Les enfants n'ont pas été oubliés et peuvent s'en donner à cœur joie à la plaine de jeux.

Canadaweg 44, Proven - www.herberg-canada.be, +32 57 33 44 75

Là où vous tournez à gauche vers le domaine De Lovie, continuez tout droit et suivez le Canadaweg pendant un moment

KWIZIEN KATRIEN

A partir du premier juin jusqu'au 30 septembre, des cyclistes peuvent en cas de beau temps, passer du temps sur la terrasse de 'Kwizien Katrien'. Sur la carte vous trouvez de Picon (boisson de la frontière Franco-Belge), une bière régionale, du soda, café ou thé. Pour satisfaire la faim, des tapas sont servies. Vous profitez de la simplicité, de la tranquillité et de la beauté de la campagne sur la terrasse.

Canadaweg 14, Poperinge - www.kwizienkatrien.be, + 32 478 58 62 06

Entre les points-noeud 42 et 46

LEGEN DOORN

Le Legen Doorn est un estaminet accueillant situé au centre de Poperinge. Vous y découvrirez toutes sortes de bières locales, mais surtout plusieurs jeux populaires comme la « boltra » (« bourloire », un jeu de boules) et la « toptafel » (un jeu de quilles avec une toupie).

Sint-Sixtusstraat 1, Poperinge - users.telenet.be/legendoorn, +32 57 33 49 79

GRAND-PLACE, POPERINGE

La Grand-Place est le cœur battant de Poperinge depuis de nombreuses années. Vous y trouverez l'hôtel de ville néogothique, construit en 1906 et faisant partie d'un véritable site. Bien sûr, il existe de nombreux cafés et restaurants servant à la fois des bières régionales et des plats régionaux : Saint-Georges, Break Café, Amfora, Oud Vlaenderen, 't Fabriekje, La Poupée, Espérance, Belfort 2.0, Goest, La Paix et The Old Fiddler.

Grote Markt, Poperinge





Itinéraire
Vleteren - Alveringem
Lo-Reninge 34 km

Points-noeud : 98-68-67-66-2-84-64-62-61-60-59-89-95-91-4-69-70-92-98

Point de départ : In de Vrede, Donkerstraat 13, Westvleteren

Cet itinéraire part du café 'In de Vrede' situé à l'ombre de l'abbaye de Saint-Sixtus, le seul café au monde autorisé à servir la célèbre trappiste de Westvleteren. De là, vous découvrirez le splendide paysage du Westhoek et quelques-uns de ses typiques estaminets et petits restaurants mettant à l'honneur les spécialités de la région.



À proximité du point-noeud 98
ABBAYE DE SAINT-SIXTUS



On ignore s'il le doit à ses moines ou à sa bière, mais la renommée internationale du village de Vleteren est un fait. Les gastronomes y viennent de partout dans le monde parce que l'on y brasse la meilleure bière de la planète. La brasserie elle-même n'est pas ouverte aux visiteurs, mais vous vous consolerez sans regret au café In de Vrede, à l'ombre de l'abbaye de Saint-Sixtus. En plus de la fameuse Trappiste Westvleteren, vous pourrez y découvrir le pâté de l'abbaye, le fromage des moines et bien d'autres délices locaux.

Donkerstraat 12, Westvleteren - www.sintsixtus.be

Donkerstraat 13, Westvleteren - www.indevrede.be, +32 57 40 03 77

À proximité du point-noeud 67
HOUBLONNERIE HUMULUS



Le houblon est une plante de la famille du cannabis qui est utilisée notamment pour ses vertus médicinales et pour la production de bière. Une visite de la ferme à houblon d'Ivan et Roos vous permettra de tout savoir sur toutes les facettes du houblon. Visites sur rendez-vous selon plusieurs formules.

Kallestraat 33, Westvleteren, +32 57 33 36 68

À proximité du point-noeud 62
DEN AMIGO

Café villageois au centre de Stavele, un plongeon dans le dialecte local et le mode de vie des habitants. On peut aussi y déguster plusieurs bières du terroir.

Alexis De Carneplein 1, Stavele, +32 494 36 45 30

'T HOF VAN COMMERCE

Tout est bon dans le cochon, dit-on. La preuve ici, où on le mange du bout du nez au bout de la queue. Plusieurs variétés de pâtés, rillettes, boulettes, boudin noir, boudin blanc, jambon, œufs au lard, « Schelle van de zeuge » (nom donné dans la région à un plat de lard grillé) et bien d'autres délices encore y sont à découvrir. La combinaison unique d'une boucherie authentique et d'un café. Et ne manquez pas le picon, spécialité de la maison !

IJzerstraat 16, Stavele - www.hofvancommercestavele.be
+32 491 23 84 11 ou +32 475 70 30 01



Entre les points-noeud 62 et 61 **T JACHTHUIS VAN EVERSAM**

Loin de la foule, en plein cœur de la nature verdoyante et abrité par la vallée de l'Yser s'étend le bois d'Eversam. Les moines et les seigneurs ont toujours eu un don pour choisir les plus beaux endroits, mais aujourd'hui, ce magnifique coin du Westhoek vous accueille à bras ouverts même sans titre ni auréole. Le client est roi, mais les produits sont triés sur le volet !

Eversamstraat 2, Stavele - www.jachthuisvaneversam.be, +32 57 40 12 74

À proximité du point-noeud 59 **DE HOOPIETE**

La famille Vandenberghe exploite cet établissement depuis 1979. Le fils, Wannès, a entretemps repris le flambeau. C'est ici que l'on sert selon le guide Michelin les meilleures anguilles au vert, mais vous pourrez aussi y découvrir des plats locaux à base de Reninge Oud Bruin, une bière de l'endroit.

Fintele 7, Pollinkhove - www.hooipiete.be, +32 58 28 89 09

BIJ DE WITTEN

'Au Bienvenue Bij De Witten' est le nom complet de ce café agréable, bien que tout le monde parle de 'Bij De Witten'. Un café avec caractère et une histoire de plus de 100 ans. En plus des bières régionales, vous pouvez également déguster plus de 50 bières internationales, avec tous les trappistes et les amuse-gueules qui l'accompagnent au menu. Peter et Ellen vous souhaitent la bienvenue à partir du premier avril.

Fintele 8, Pollinkhove, +32 471 48 29 46

DE LISDODDE

Avec Mieke au fourneau depuis 30 ans, l'établissement 'De Lisdodde' respire la passion et le calme. Les plats de saison sont à découvrir absolument, sans oublier la recette originale à base de Reninge Oud Bruin.

Fintele 24, Pollinkhove - www.delisdodde.be, +32 58 28 85 78

À proximité du point-noeud 95

BRASSERIE SAISONNIÈRE VANDEWALLE



La Brasserie Saisonnière Vandewalle a été fondée en 2012 par Chris Vandewalle. C'est une entreprise jeune qui peut néanmoins se targuer d'une tradition brassicole familiale remontant au 18e siècle (1756). Des matières premières du terroir, une bonne dose de savoir-faire, l'influence de la nature, la patience et le riche passé de l'établissement constituent les ingrédients des bières brassées par celle que l'on appelle « la plus petite brasserie du Westhoek ». Visites sur rendez-vous selon différentes formules, (en néerlandais et anglais).

Zwartestraat 43, Reninge - www.seizoensbrouwerij.be, +32 497 54 95 85

L'HERITAGE

La terrasse délicieusement ensoleillée invite à déguster une petite bière locale rafraîchissante ou une glace maison.

Dorplaats 15, Reninge - www.lheritage.be, +32 57 40 09 99

Entre les points-noeud 4 et 69 **HET WITTE PAARD**

En 2008, le Witte Paard a décroché le titre de café le plus sympa de Flandre, auquel il fait honneur encore aujourd'hui.

Oostvleterendorp 1, Oostvleteren, +32 473 43 35 76



BRASSERIE DE STRUISE BROUWERS

Un samedi après-midi, ne manquez pas de vous arrêter chez la brasserie De Struise Brouwers, élus meilleurs brasseurs du monde en 2008. Dans leur petite école, ils vous servent 30 bières au fût. Les bancs de l'école ne vous auront jamais semblé aussi accueillants ! La boutique et la brasserie sont ouvertes le samedi de 14 à 18 heures. Les visites de groupe sont possibles sur rendez-vous les mardis, mercredis et vendredis après-midi.

Kasteelstraat 50, Oostvleteren - www.struise.com, +32 494 23 15 75

T OUD POSTJE

Dans ce petit café authentique, vous pourrez découvrir un tas de bières de Vleteren. Le restaurant adjacent 't Molenhof sert quant à lui de délicieux mets sans prétention.

Veurnestraat 2, Oostvleteren, +32 57 40 01 64 ou +32 57 20 01 84

À proximité du point-noeud 69

OFFICE DU TOURISME VLETEREN

En 2018, l'office de tourisme de Vleteren a reçu l'autorisation des moines de vendre la bière trappiste dans un coffret de dégustation (2 bouteilles de de l'abbaye Saint-Sixtus, 2 bouteilles de la brasserie De Struise Brouwers et 2 bouteilles de la brasserie Deca).

Veurnestraat 4, Vleteren
www.toerismevleteren.be
+32 57 40 93 23





Itinéraire

Poperinge - (Vleteren)

Ypres 46,5 ou 38 km

Parcours long : 46-42-67-68-98-31-80-74-52-8-75-25-24-35-39-89-93-38-69-66-17-12-34-94-15-56-38-28-40-46

Parcours raccourci : 46-40-90-50-82-81-25-24-35-39-89-93-38-69-66-17-12-34-94-15-56-38-28-40-46

Point de départ : Hopmuseum (musée du houblon), Gasthuisstraat 71, Poperinge

Cet itinéraire part du musée du houblon de Poperinge, point de départ tout indiqué pour une découverte du paysage brassicole du Westhoek. Le parcours long vous emmène à Ypres en passant par l'abbaye de Saint-Sixtus. La Ville des chats, comme on l'appelle aussi pour des raisons historiques, recèle elle aussi d'importants trésors brassicoles. Le parcours raccourci vous fait traverser les champs de houblon jusqu'au site de Boezinge de Leroy Breweries, en passant par la brasserie De Plukker.

PARCOURS LONG

À proximité du point-noeud 46

MUSEE DU HOUBLON - Le centre du houblon et de la bière

Au musée du houblon, des personnages typiques comme De Neus et De Zakker vous emmènent à la découverte de la culture belge du houblon et de la bière. Dans ce complexe où le houblon était autrefois pesé, contrôlé et entreposé, vous apprendrez tout sur l'histoire de la plante de houblon, le travail dans les champs, la récolte et les applications du houblon. Ne manquez pas l'impressionnante collection de plus de 2500 bières présentée dans une longue armoire murale et immortalisée sous forme numérique comme une table de bières (« biertafel »). Le musée du houblon se visite avec un audioguide en français, en néerlandais, en anglais et en allemand.

Gasthuisstraat 71, Poperinge - www.hopmuseum.be, +32 57 33 79 22

STADSSCHAAL

De Stadsschaal est un café sympa situé dans le centre de Poperinge, où les visiteurs du musée du houblon peuvent déguster pour conclure une véritable bière locale. Mais pas seulement eux, bien entendu : tout le monde est le bienvenu pour découvrir l'assortiment de bières exceptionnel de cet établissement. La terrasse, qui donne sur la cour intérieure du musée, est particulièrement agréable par une journée ensoleillée.

Gasthuisstraat 69, Poperinge, +32 497 54 82 62

GRAND-PLACE, POPERINGE

La Grand-Place est le cœur battant de Poperinge depuis de nombreuses années. Vous y trouverez l'hôtel de ville néogothique, construit en 1906 et faisant partie d'un véritable site. Bien sûr, il existe de nombreux cafés et restaurants servant à la fois des bières régionales et des plats régionaux : Saint-Georges, Break Café, Amfora, Oud Vlaenderen, 't Fabriekje, La Poupée, Espérance, Belfort 2.0, Goest, La Paix et The Old Fiddler.

Grote Markt, Poperinge

Entre les points-noeud 46 et 42

LEGEN DOORN

Le Legen Doorn est un estaminet accueillant situé au centre de Poperinge. Vous y découvrirez toutes sortes de bières locales, mais surtout plusieurs jeux populaires comme la « boltra » (« bourloire », un jeu de boules) et la « toptafel » (un jeu de quilles avec une toupie).

Sint-Sixtusstraat 1, Poperinge - users.telenet.be/legendoorn, +32 57 33 49 79

À proximité du point-noeud 67

HOUBLONNERIE HUMULUS

Le houblon est une plante de la famille du cannabis qui est utilisée notamment pour ses vertus médicinales et pour la production de bière. Une visite de la ferme à houblon d'Ivan et Roos vous permettra de tout savoir sur toutes les facettes du houblon. Visites sur rendez-vous selon plusieurs formules.

Kallestraat 33, Westvleteren, +32 57 33 36 68



À proximité du point-noeud 98

ABBAYE DE SAINT-SIXTUS



On ignore s'il le doit à ses moines ou à sa bière, mais la renommée internationale du village de Vleteren est un fait. Les gastronomes y viennent de partout dans le monde parce que l'on y brasse la meilleure bière de la planète. La brasserie elle-même n'est pas ouverte aux visiteurs, mais vous vous consolerez sans regret au café In de Vrede, à l'ombre de l'abbaye de Saint-Sixtus. En plus de la fameuse Trappiste Westvleteren, vous pourrez y découvrir le pâté de l'abbaye, le fromage des moines et bien d'autres délices locaux.

Donkerstraat 12, Westvleteren - www.sintsixtus.be

Donkerstraat 13, Westvleteren - www.indevrede.be, +32 57 40 03 77

Entre les points-noeud 80 et 74

BRASSERIE DECA



"La bière est brassée à Woesten depuis 1920: 9 types de bières noires et claires avec fermentation secondaire en bouteille. Quatre variétés mûrissent pendant un an en fûts de bois véritable. Une quinzaine de brasseurs invités ont également trouvé leur place dans la brasserie traditionnelle qui a subi une rénovation complète ces dernières années. Il y a une nouvelle salle de dégustation "Deca-bar" avec vue sur les fûts de chêne, toujours ouverte le samedi après-midi de 13h à 18h. Là, vous pouvez déguster toutes les bières qui y sont brassées. La brasserie peut être visitée à partir de 10 personnes. Les visites guidées peuvent être en néerlandais, français et anglais. Réservez au moins 1 semaine à l'avance. Elverdingestraat 4, Woesten - www.decabrouwerij.be, +32 57 42 20 75

À proximité du point-noeud 25

LEROY BREWERIES - site Boezinge



Leroy Breweries est depuis plus de 4 siècles synonyme de tradition, savoir-faire et passion, qui se reflètent dans un assortiment de bières de haut vol. Même la Révolution française et la Première Guerre mondiale ne sont pas parvenues à freiner cet enthousiasme, et la brasserie est entretemps exploitée par les dixième et onzième générations de brasseurs de la famille Leroy.

Diksmuidseweg 404, Boezinge - www.leroybreweries.be, +32 57 42 20 06

À proximité du point-noeud 89
PRODUITS DU TERROIR CHEZ MARIE

La boutique Chez Marie propose un vaste assortiment de bières belges de grandes brasseries, mais surtout de brasseries artisanales.

Neermarkt 6, leper - www.chezmarie-ieper.be, +32 57 20 02 06

KAFFEE BAZAAR

Café à l'ambiance chaleureuse avec beaucoup de 'bazaar', 100 bières, terrasse dans le jardin et bonne musique. Des activités sont également organisées de temps à autre.

Boomgaardstraat 9, leper, +32 494 53 32 50

12 APOSTELS

Café près de la Grand Place à leper.

D'Hondtstraat 18, leper, +32 495 60 52 38

Entre les points-noeud 89 et 93

BIKING BAR

Rejoignez-nous au bar confortable avec un riche choix de bières ou un café aromatique.

Menenstraat 15, leper - www.bikingbar.be

CAFÉ SINT ARNOLDUS

Vous y trouverez pas moins de 25 bières au fût, et les planches de dégustation sont à découvrir absolument.

Menenstraat 19, leper - www.starnoldus.be, +32 473 66 45 81

ØLBEERBAR

Øl est un nouveau mais authentique café au cœur de leper, à l'ombre de la porte de Menin (Menenpoort). Ils travaillent avec de la bière en réservoir pour que vous puissiez profiter de la meilleure expérience gustative.

Menenstraat 43, leper - www.tankbier.be, +32 495 34 47 34

BRASSERIE KAZEMATTEN



Les casemates historiques du 'Houten Paard', à la Rijselfpoort (Porte de Lille), ont été transformées en une authentique brasserie. La première bière de la Brasserie Kazematten est la Wipers Times 14, une blonde spéciale de 6,2 % alc./vol. La Brasserie Kazematten est aussi le berceau de la Grotten Santé, une variété unique. Chaque samedi, la brasserie est ouverte aux visiteurs entre 15h et 17h, avec comme point d'orgue une mémorable dégustation.

Houten Paard 1, leper - www.kazematten.be, +32 57 38 80 21



À proximité du point-noeud 93
CAFE-BRASSERIE KAZEMATTEN

Ces souterrains ont été construits vers 1685, suivant les plans de Vauban, le célèbre ingénieur de Louis XIV. Pendant des siècles, ils ont servi de boulangerie militaire à la garnison de la citadelle. Au cours des 100 dernières années, les salles ont à plusieurs reprises changé de fonction, et l'on y trouve aujourd'hui un élégant café-brasserie qui déploie ses activités sous la houlette de la brasserie St.-Bernardus. Vous pourrez y goûter des bières locales, y manger un bout ou jeter un coup d'œil au centre d'interprétation qui vous retrace dix siècles d'histoire de la citadelle d'Ypres.

Bollingstraat 1, leper www.brasseriekazematten.be, +32 57 46 94 62

**PARCOURS
RACCOURCI**



À proximité du point-noeud 46

MUSEE DU HOUBLON – Le centre du houblon et de la bière

Au musée du houblon, des personnages typiques comme De Neus et De Zakker vous emmènent à la découverte de la culture belge du houblon et de la bière. Dans ce complexe où le houblon était autrefois pesé, contrôlé et entreposé, vous apprendrez tout sur l'histoire de la plante de houblon, le travail dans les champs, la récolte et les applications du houblon. Ne manquez pas l'impressionnante collection de plus de 2500 bières présentée dans une longue armoire murale et immortalisée sous forme numérique comme une table de bières (« biertafel »). Le musée du houblon se visite avec un audioguide en français, en néerlandais, en anglais et en allemand.

Gasthuisstraat 71, Poperinge - www.hopmuseum.be, +32 57 33 79 22

Juste avant point-noeud 40

CAFÉ BRITANNIA

Café avec grande terrasse jardin, carte de bières régionales et Picon maison.

leperstraat 151, Poperinge, +32 57 33 35 35





BRASSERIE BIO DE PLUKKER

De Plukker est la première ferme à houblon bio à avoir elle-même lancé une brasserie et à brasser de la bière artisanale à partir de son propre houblon bio. Son assortiment se compose des bières suivantes : Keikoppenbier, Rookop, Tripel Plukker, Single Green Hop et All Inclusive IPA. La brasserie est ouverte le samedi après-midi de 14 à 17 heures et vend alors directement ses produits.

Elverdingseweg 16, Poperinge - www.plukker.be

À proximité du point-noeud 25

LEROY BREWERIES - site Boezinge



Leroy Breweries est depuis plus de 4 siècles synonyme de tradition, savoir-faire et passion, qui se reflètent dans un assortiment de bières de haut vol. Même la Révolution française et la Première Guerre mondiale ne sont pas parvenues à freiner cet enthousiasme, et la brasserie est entretemps exploitée par les dixième et onzième générations de brasseurs de la famille Leroy.

Diksmuidseweg 404, Boezinge - www.leroybreweries.be, +32 57 42 20 06

À proximité du point-noeud 89

PRODUITS DU TERROIR CHEZ MARIE

La boutique Chez Marie propose un vaste assortiment de bières belges de grandes brasseries, mais surtout de brasseries artisanales.

Neermarkt 6, Ieper - www.chezmarie-ieper.be, +32 57 20 02 06

KAFFEE BAZAAR

Café à l'ambiance chaleureuse avec beaucoup de 'bazaar', 100 bières, terrasse dans le jardin et bonne musique. Des activités sont également organisées de temps à autre.

Boomgaardstraat 9, Ieper, +32 494 53 32 50

12 APOSTELS

Café près de la Grand Place à Ieper.

D'Hondtstraat 18, Ieper, +32 495 60 52 38

Entre les points-noeud 89 et 93

BIKING BAR

Rejoignez-nous au bar confortable avec un riche choix de bières ou un café aromatique.

Menenstraat 15, Ieper - www.bikingbar.be

CAFÉ SINT ARNOLDUS

Vous y trouverez pas moins de 25 bières au fût, et les planches de dégustation sont à découvrir absolument.

Menenstraat 19, Ieper - www.starnoldus.be, +32 473 66 45 81



ØLBEERBAR

Øl est un nouveau mais authentique café au cœur de Ieper, à l'ombre de la porte de Menin (Menenpoort). Ils travaillent avec de la bière en réservoir pour que vous puissiez profiter de la meilleure expérience gustative.

Menenstraat 43, Ieper - www.tankbier.be, +32 495 34 47 34



BRASSERIE KAZEMATTEN



Les casemates historiques du 'Houten Paard', à la Rijselpoort (Porte de Lille), ont été transformées en une authentique brasserie. La première bière de la Brasserie Kazematten est la Wipers Times 14, une blonde spéciale de 6,2 % alc./vol. La Brasserie Kazematten est aussi le berceau de la Grotten Santé, une variété unique. Chaque samedi, la brasserie est ouverte aux visiteurs entre 15h et 17h, avec comme point d'orgue une mémorable dégustation.

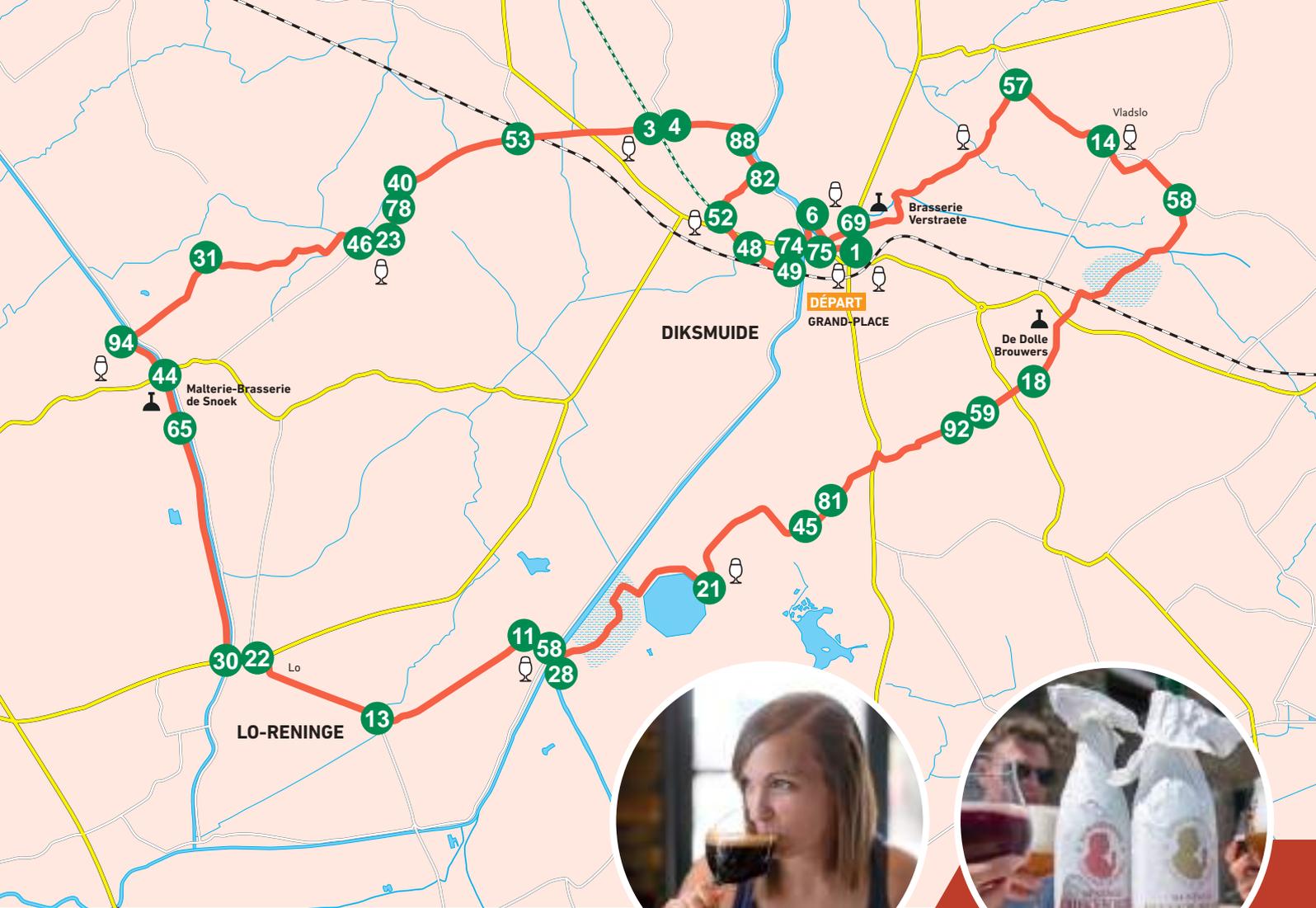
Houten Paard 1, Ieper - www.kazematten.be, +32 57 38 80 21

À proximité du point-noeud 93

CAFE-BRASSERIE KAZEMATTEN

Ces souterrains ont été construits vers 1685, suivant les plans de Vauban, le célèbre ingénieur de Louis XIV. Pendant des siècles, ils ont servi de boulangerie militaire à la garnison de la citadelle. Au cours des 100 dernières années, les salles ont à plusieurs reprises changé de fonction, et l'on y trouve aujourd'hui un élégant café-brasserie qui déploie ses activités sous la houlette de la brasserie Sint-Bernardus. Vous pourrez y goûter des bières locales, y manger ou jeter un coup d'œil au centre d'interprétation qui vous retrace dix siècles d'histoire de la citadelle d'Ypres.

Bollingstraat 1, Ieper - www.brasseriekazematten.be, +32 57 46 94 62



Itinéraire
Dixmude - Lo-Reninge
Alveringem 44,9 km

Points-noeud : 1-69-57-14-58-18-59-92-81-45-21-28-58-11-13-22-30-65-44-94-31-46-23-78-40-53-3-4-88-82-52-48-49-74-75-6-69-1
 Point de départ : la Grand-place de Dixmude (Diksmuide)

Cet itinéraire part de la Grand-Place de Dixmude et vous emmène à Lo et Alveringem, en passant par plusieurs cafés pleins de nostalgie et quelques (anciennes) brasseries.

À proximité du point-noeud 1

DE MANE

Tout près du « Manneke uit de Mane », la statue qui symbolise l'humour de Flandre occidentale, vous trouverez un établissement qui propose le meilleur d'ici et d'ailleurs, sur une gamme se déclinant d'un snack soigné à un demi-poulet à la broche.

Grote Markt 20, Dixmude, +32 51 50 47 34

BROUWERSHUYS

Depuis 2002, le meilleur bar à bières de Dixmude. L'endroit est accueillant et les cuves à bière réfrigérées fixées au plafond sont sans doute l'élément le plus frappant du décor. En plus de la Cristal au fût, vous y trouverez une centaine de bières locales. Situation unique dans le centre de Dixmude avec vue sur la Grand-Place (Grote Markt) depuis la terrasse couverte.

Grote Markt 19, Dixmude - www.brouwershuys.com

DE VREDE

Pour ceux qui souhaitent sortir un peu du quotidien, De Vrede est l'endroit idéal pour une pause et une petite bière. Tearoom confortable et vaste terrasse idéalement située sur la Grand-Place (Grote Markt), avec une vue imprenable sur l'hôtel de ville et son beffroi.

Grote Markt 35, Dixmude, +32 51 50 00 38

NACHTRAAF

Tasting Brewery Nachtraaf est populaire depuis le premier jour (en 2016) et a obtenu des scores et des récompenses élevés sur les sites d'évaluation de la bière. Venez découvrir les variétés de bière sur la Grand-Place à Dixmude.

Grote Markt 3, Dixmude - www.nachtraafbier.be, +32 486 36 70 77



Entre les points-noeud 69 et 57

OUD PAVILJOEN

Elza et son fils vous font remonter dans le temps en vous accueillant dans leur petit café qui séduit depuis toujours les habitants du quartier, mais aussi les cyclistes de passage qui explorent le réseau des points-noeud. Bières du terroir à des prix « couleur locale ».

Grauwe Broedersstraat 91, Dixmude

Entre les points-noeud 69 et 57

DRIE MUSSENBRUG, entre fromage et bière

À l'occasion de la construction du Drie Mussenbrug, un pont enjambant le canal Handzamevaart, et de l'aménagement du quartier environnant – le Drie Mussengebied dans la vallée de Handzame –, deux produits du terroir ont été lancés : une bière (la Drie Mussenbier) et un fromage (le Drie Mussenkaas). Le fromage vient de la ferme bio Het Dischhof et est produit à partir de lait bio de qualité supérieure. La ferme Het Dischhof fait paître ses bêtes dans les prairies du Drie Mussengebied. Le fromage se vend chez les fromagers bien fournis, auprès du producteur (Het Dischhof à Keiem) et au marché agricole de Dixmude le samedi après-midi. La Drie Mussenbier est une bière de caractère à 8 % qui est produite par la Brasserie Verstraete et servie dans plusieurs cafés de Dixmude. Un conseil : passez faire un tour à la Centrale, dans l'IJzerlaan, un paradis pour les amateurs de bières locales ! On peut y acheter toutes les bières du terroir.



Entre les points-noeud 14 et 58

DE SMESSE

De Smesse est un café-restaurant rural qui propose différents plats pour les petites faims et les grandes, des petits os, des cassolettes de poisson et de délicieux desserts dont des crêpes, de la tarte aux pommes et des glaces.

Vladstoplein 1, Vladslø - www.de-smesse.be, +32 472 52 34 77

Entre les points-noeud 58 et 18

DE DOLLE BROUWERS



La Brasserie St.-Henricus a été reprise en 1980 par trois frères qui avaient dans leur jeunesse expérimenté l'art brassicole dans une cuve à lessive. Aujourd'hui, leur établissement est considéré par certains comme la brasserie par excellence des bières spéciales de Flandre. Leur variété la plus célèbre est sans aucun doute l'Oerbier, mais leur assortiment comporte d'autres perles comme l'Arabier, la Boskeun ou encore la Stille Nacht. Le dimanche, une visite guidée est proposée à 15 heures en néerlandais. En anglais, la visite guidée de la brasserie De Dolle Brouwers est au programme de chaque dimanche à 14 heures.

Roeselarestraat 12B, Esen - www.dedollebrouwers.be, +32 498 10 29 35

À proximité du point-noeud 58 DE KNOCKEBRUG

Un charmant café ouvert le week-end, idéalement situé au confluent de l'Ieperlee et de l'Yser. Dégustez-y l'une des nombreuses bières du terroir en vous laissant emporter par une musique de fond vintage.

IJzerdijk 1, Diksmuide, +32 474 53 83 45



À proximité du point-noeud 22 LAUKA

Le centre d'information Lauka a ses quartiers dans les locaux de l'ancienne brasserie St-Jozef et est un monument classé, à juste titre considéré comme l'un des plus beaux centres d'information de Belgique. À l'intérieur, on trouve encore les traces de l'ancienne installation brassicole, qui a été entièrement démontée en 1962 et trône désormais au musée de la brasserie de Bocholt (Bocholter Brouwerijmuseum).

Markt 17a, Lo - www.lauka.be
+32 58 28 91 66

OUDE ABDIJ

Profitez de la belle terrasse. Le grand jardin, avec verger et étang, est comme un chant de louange à la nature.

Noordstraat 3, Lo - www.oudeabdij.com, +32 58 28 82 65

Entre les points-noeud 22 et 30 CAFÉ DE ENGEL

Café avec terrasse où vous pourrez déguster une bière locale et un Picon maison. En été, vous pouvez également visiter le bar d'été 'De Voart'.

Hogbrugstraat 25, Lo-Reninge, +32 58 28 99 88

À proximité du point-noeud 44 MALTERIE-BRASSERIE DE SNOEK

La Malterie-Brasserie de Snoek est la seule brasserie et malterie encore parfaitement intacte du 19^e siècle, où vous pourrez découvrir comment les bières ont été brassées pour des milliers de soldats pendant la Première Guerre mondiale. L'auberge authentique propose la Snoekbier en dégustation. Plusieurs formules ont été conçues pour les familles.

Fortem 40, Fortem
www.desnoek.be
+32 479 71 34 72



À proximité du point-noeud 46 ZANNEKIN

À l'ombre du clocher de l'église du charmant village de Lampernisse se trouve la Taverne Zannekin, qui propose de nombreuses bières du terroir. La terrasse offre une vue imprenable sur les vastes étendues de terres alluviales protégées. Un havre de paix où recharger ses batteries – au propre comme au figuré – avant de reprendre la route.

Zannekinstraat 20, Lampernisse, +32 51 50 57 08

Entre les points-noeud 53 et 3 LETTENBURG

Ce restaurant et tearoom a été aménagé dans un ancien poste de secours de la Première Guerre mondiale. Les enfants pourront explorer la plaine de jeux récemment rénovée pendant que les parents savourent une bière régionale à la terrasse ou à l'intérieur du tearoom.

Lettenburgstraat 15, Oostkerke - www.restaurantlettenburg.be
+32 51 55 57 83

A proximité du point-noeud 75 BRASSERIE 'T HAANTJE

La grande terrasse ensoleillée vous invite à déguster une bonne bière du terroir avec vue sur le port de Dixmude et la Tour de l'Yser.

IJzerlaan 91, Diksmuide - www.thaantjebrasserie.be, +32 51 50 59 16

A proximité du point-noeud 69 WATER EN VUUR

Aux étages supérieurs de l'ancienne usine d'alimentation animale "de Polders", c'est un plaisir pittoresque et savoureux.

Grote Dijk 6, Diksmuide - www.waterenvuur.be
+32 51 51 15 11



À proximité du point-noeud 69 BRASSERIE VERSTRAETE

La Papegai est une bière blonde à fermentation haute contenant 8 % d'alcool, fabriquée selon un procédé artisanal, non filtrée, non pasteurisée et refermentée en bouteille. Brassée à Woesten (par la brasserie Deca), elle doit sa saveur toute particulière aux cônes de houblon frais. La boutique Papegai est ouverte chaque dimanche de 11 à 18 heures.

Grote Dijk 13, Diksmuide - www.papegai.be, +32 51 50 51 05





LE WESTHOEK

CARTE DU WESTHOEK

Cette carte transfrontalière vous donne un aperçu des panoramas à l'infini, des collines aux pentes douces, des étendues de polders et un tranquillité époustouflante. De bons moments sans fin à pied ou à vélo, ponctués des haltes dans des auberges sympathiques et des petits restaurants charmants, dans les endroits les plus idylliques, très loin de toute agitation. Le Westhoek flirte avec la frontière française, tandis que tous les atouts du Littoral sont aisément accessibles à vélo.



D'AUTRES SUGGESTIONS POUR LES AMATEURS DE VÉLO ?

Le nouveau réseau cycliste de Flandre occidentale vous offre 3.180 km de plaisir. Les cartes sont en vente dans les offices du tourisme ou sur le site shop.westtoer.be



POINTS D'INFORMATION

Nos Points d'information Tourisme vous font découvrir les établissements les plus accueillants de la région. Les Points d'information sont des restaurateurs, exploitants de cafés et entrepreneurs touristiques dynamiques qui, en véritables ambassadeurs, donnent à leurs clients des conseils personnels sur les trésors de la région. Vous trouverez leurs adresses sur le site www.toerismewesthoek.be/infopuntenwesthoek

OFFICES DU TOURISME

CENTRE D'INFORMATION TOURISTIQUE POUR IEPER ET LE WESTHOEK

Grote Markt 34, 8900 Ieper
T. +32 57 23 92 20
toerisme@ieper.be
www.toerisme-ieper.be

ALVERINGEM

Sint-Rijkersstraat 19, 8690 Alveringem
T. +32 58 28 88 81
toerisme@alveringem.be
www.alveringem.be

DIKSMUIDE

Grote Markt 6, 8600 Diksmuide
T. +32 51 79 30 50
toerisme@diksmuide.be
www.bezoekdiksmuide.be

LO-RENINGE

Markt 17a, Lauka 8647 Lo-Reninge
T. +32 58 28 91 66
info@lauka.be
www.lauka.be

POPERINGE

Grote Markt 1, 8970 Poperinge
T. +32 57 34 66 76
toerisme@poperinge.be
www.toerismepoperinge.be

VLETEREN

Veurnestraat 4, 8640 Vleteren
T. +32 57 40 93 23
toerisme@vleteren.be
www.toerismevleteren.be

Westhoek info:

Koning Albert I-laan 120, 8200 Sint-Michiels,
+32 50 30 55 00
info@toerismewesthoek.be

www.toerismewesthoek.be